



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

2023 Rhif 439 (Cy. 67)

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

Rheoliadau Awdurdodau Lleol  
(Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu)  
(Cymru) (Diwygio) 2023

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu) (Cymru) 2003 ("Rheoliadau 2003").

Mae rheoliad 24K o Reoliadau 2003 yn darparu na chaiff awdurdod lleol godi swm ar ei gyfrif refenwi i adlewyrchu unrhyw amrywiad yng ngwerth teg buddsoddiad awdurdod lleol mewn cronfa fuddsoddi gyfun. Yn hytrach, rhaid cofnodi'r symiau hynny mewn cyfrif ar wahân sydd wedi ei greu at y diben hwnnw yn unig ac a ddefnyddir at y diben hwnnw yn unig. Mae'r Rheoliadau hyn yn estyn cymhwysiad rheoliad 24K ddwy flynedd ariannol ychwanegol i 31 Mawrth 2025.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenreheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

2023 No. 439 (W. 67)

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

The Local Authorities (Capital Finance and Accounting) (Wales) (Amendment) Regulations 2023

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

These Regulations amend the Local Authorities (Capital Finance and Accounting) (Wales) Regulations 2003 ("the 2003 Regulations").

Regulation 24K of the 2003 Regulations provides that a local authority must not charge an amount to its revenue account to reflect any fluctuation in the fair value of a local authority's investment in a pooled investment fund. Instead, such amounts must be recorded in a separate account established and used solely for that purpose. These Regulations extend the application of regulation 24K by an additional two financial years to 31 March 2025.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

2023 Rhif 439 (Cy. 67)

LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU

Rheoliadau Awdurdodau Lleol  
(Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu)  
(Cymru) (Diwygio) 2023

Gwnaed 18 Ebrill 2023

Gosodwyd gerbron Senedd  
Cymru 20 Ebrill 2023

Yn dod i rym 19 Mai 2023

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 21(1)(1) a 123(1)(a) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003(2), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

**Enwi a dod i rym**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu) (Cymru) (Diwygio) 2023 a deuant i rym ar 19 Mai 2023.

**Diwygio Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu) (Cymru) 2003**

2. Yn rheoliad 24K(5) o Reoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu) (Cymru) 2003 (enillion a cholledion gwerth teg cronfeydd buddsoddi cyfun)(3), yn lle “2023” rhodder “2025”.

2023 No. 439 (W. 67)

LOCAL GOVERNMENT,  
WALES

The Local Authorities (Capital Finance and Accounting) (Wales) (Amendment) Regulations 2023

Made 18 April 2023

Laid before Senedd Cymru 20 April 2023

Coming into force 19 May 2023

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred by sections 21(1)(1) and 123(1)(a) of the Local Government Act 2003(2), make the following Regulations.

**Title and coming into force**

1. The title of these Regulations is the Local Authorities (Capital Finance and Accounting) (Wales) (Amendment) Regulations 2023 and they come into force on 19 May 2023.

**Amendment to the Local Authorities (Capital Finance and Accounting) (Wales) Regulations 2003**

2. In regulation 24K(5) of the Local Authorities (Capital Finance and Accounting) (Wales) Regulations 2003 (fair value gains and losses of pooled investment funds)(3), for “2023” substitute “2025”.

(1) Mae'r pwerau yn adran 21(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 wedi eu breiniio yng Ngweinidogion Cymru i'r graddau y maent yn gymwys i Gymru yn rhinwedd adran 24 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003. Diwygiwyd adran 24 gan adran 238(3) o Ddeddf Llywodraeth Leol a Chynnwys y Cyhoedd mewn Iechyd 2007 (p. 28).

(2) 2003 p. 26.

(3) O.S. 2003/3239 (Cy. 319), a ddiwygiwyd gan O.S. 2020/110 (Cy. 19); mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw'r un ohonynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(1) The powers in section 21(1) of the Local Government Act 2003 are vested in the Welsh Ministers in so far as they apply to Wales by virtue of section 24 of the Local Government Act 2003. Section 24 was amended by section 238(3) of the Local Government and Public Involvement in Health Act 2007 (c. 28).

(2) 2003 c. 26.

(3) S.I. 2003/3239 (W. 319), amended by S.I. 2020/110 (W. 19); there are other amending instruments but none is relevant to these Regulations.

*Rebecca Evans*

Y Gweinidog Cyllid a Llywodraeth Leol, un o  
Weinidogion Cymru  
18 Ebrill 2023

---

©⑥ Hawlfraint y Goron 2023

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y DU gan Y Llyfrfa Cyf dan awdurdod a  
goruchwyliaeth Jeff James, Rheolwr Llyfrfa Ei Fawrhydi ac Argraffydd  
Deddfau Senedd y Brenin.

Minister for Finance and Local Government, one of  
the Welsh Ministers  
18 April 2023

---

© Crown copyright 2023

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited  
under the authority and superintendence of Jeff James, Controller  
of His Majesty's Stationery Office and King's Printer of Acts of  
Parliament.

£4.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2023/439>

ISBN 978-0-348-39438-2

A standard linear barcode representing the ISBN 978-0-348-39438-2.

9 780348 394382